

**xiaomi** Okoskamera C701 Felhasználói kézikönyv

Mystical Hungary Zrt.



Olvasa el figyelmesen ezt a kézikönyvet a használat előtt, és őrizze meg a későbbi hivatkozás céljából.

## Termékáttekintés

---

### Csomag tartalma



Xiaomi Smart Camera C701



Hálózati adapter



Töltőkábel  
(2 méter)



Fali rögzítő készlet  
(Talp × 1, Típli × 2, Csavar × 2)



Felszerelési  
sablonmatrica

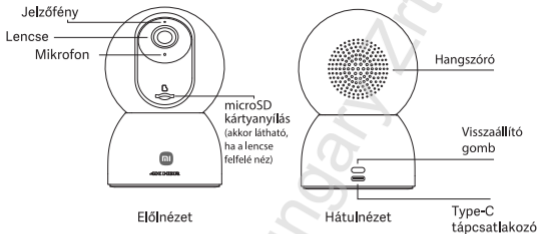


Felhasználói  
kézikönyv



Jótállási tájékoztató

Megjegyzés: A kézikönyvben szereplő termék- és tartozékábrák csak tájékoztató jellegűek. A tényleges termék és funkciók a fejlesztések miatt eltérhetnek.



## Csatlakoztatás az áramforráshoz

- **Bekapcsolás**

Dugja be a töltőkábelt a kamera hátulján található Type-C tápcsatlakozóba. A kamera ezután automatikusan bekapcsol, és a jelzőfény gyorsan villogó narancssárgán fényel világít.

Megjegyzés: Ne forgassa el erővel a kamera gömb alakú testét a bekapcsolás után. Ha a lencse pozíciója pontatlan, kérjük, kalibrálja a Xiaomi Home alkalmazásban.

- **Jelzőfény állapotai:**

Folyamatos kék: Sikeres csatlakozás / Normál működés

Villogó kék: Hálózati hiba

Gyorsan villogó narancssárga: Csatlakozásra vár

Lassan villogó narancssárga: Frissítés folyamatba

## Csatlakozás a Xiaomi Home alkalmazáshoz

---

Ez a termék a Xiaomi Home alkalmazással működik. A készüléket a Xiaomi Home alkalmazáson keresztül vezérelheti.

Olvassa be a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez. Ha az alkalmazás már telepítve van, automatikusan a csatlakozási beállítások oldalára irányítja Önt. Alternatív megoldásként keressen rá az „Xiaomi Home” kifejezésre az alkalmazásáruházban, és töltsse le, majd telepítse az alkalmazást.



21755B64

Nyissa meg a Xiaomi Home alkalmazást, koppintson a jobb felső sarokban található „+” ikonra, majd kövesse az utasításokat a készülék hozzáadásához.

Megjegyzés: Az alkalmazás verziója frissülhetett, ezért kérjük, kövesse az utasításokat az aktuális verziónak megfelelően. A csatlakoztatás során győződjön meg róla, hogy a hálózati kapcsolat stabil, és a kamera megfelelően be van kapcsolva, ilyenkor a jelzőfény gyorsan villog narancssárga fénnel. Sikeres csatlakozás után a jelzőfény folyamatos kékre vált.

- Gyári beállítások visszaállítása

Ha módosítani szeretné a kamera által használt hálózatot, vagy a Xiaomi Home alkalmazásban társított Xiaomi-fiókot, nyomja meg és tartsa lenyomva a visszaállító gombot körülbelül 7 másodpercig, amíg a jelzőfény gyorsan narancssárgán villogni nem kezd. Ez azt jelzi, hogy a kamera sikeresen visszaállt a gyári beállításokra. Ezután újra csatlakoztassa a kamerát a Xiaomi Home alkalmazáshoz.

Megjegyzés: A gyári beállítások visszaállítása nem törli a microSD kártya tartalmát.

## Telepítés

---

- microSD kártya behelyezése

Győződjön meg róla, hogy a kamera nincs csatlakoztatva az áramforráshoz. Fordítsa felfelé a lencsét, hogy láthatóvá váljon a microSD kártyanyílás. Helyezze be a microSD kártyát úgy, hogy az érintkezőfelülete lefelé nézzen.

**FIGYELEM:** A microSD kártya behelyezése vagy eltávolítása előtt mindig húzza ki a kamerát az áramforrásból. Csak megbízható gyártótól származó microSD kártyát használjon (8 GB és 256 GB közötti méretben). Javasolt olyan microSD kártyát használni, amelynek olvasási/írási sebessége legalább U1 / Class 10 besorolású.



- A kamera felszerelése

A kamerát elhelyezheti asztalon, étkezőasztalon, dohányzóasztalon vagy egyéb sík felületen, illetve falra is felszerelheti.

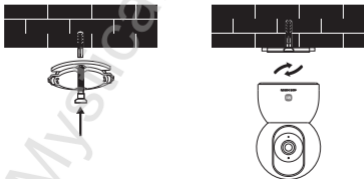
A kamera falra szerelése:

1. Helyezze fel a felszerelési sablonmatricát arra a helyre, ahol a kamerát szeretné rögzíteni, majd a matricán jelölt helyek szerint fúrjon két lyukat a falba fúrószerszámmal. A lyukak átmérője kb. 6 mm, mélységük pedig kb. 30 mm.
2. Helyezzen egy-egy műanyag tiplit a kifúrt lyukakba.



3. Tartsa az alapot úgy, hogy a rajta lévő nyíl kifelé nézzen, és igazítsa az alap lyukait a falban lévő lyukakhoz. Helyezze be a csavarokat az alap lyukaiba, majd csavarhúzóval csavarja be őket a tiplikbe.

4. Igazítsa a kamera alján lévő hornyot az alap kiemelkedő részéhez, majd forgassa a kamerát az óramutató járásával megegyező irányba, amíg reteszelődik.



 Falra szerelési előírások:

A falnak legalább a kamera teljes súlyának háromszorosát kell elbírnia.

 FIGYELMEZTETÉS

A kamera rögzítését a mennyezethez vagy falhoz az útmutatóban leírtak szerint kell elvégezni, hogy elkerülhető legyen a baleset vagy sérülés.

## Valós idejű megfigyelés

---

A Xiaomi Home alkalmazás kamera vezérlőfelületén valós időben megtekintheti a kamera élő felvételét, beállíthatja a képek élességét, állíthatja a kamera vízszintes és függőleges szögét, készíthet képernyőképeket és rögzítheti a felvételeket, valamint távolról is indíthat hívásokat.

## Infravörös éjjellátó üzemmód

---

A kamera az környezeti fény változásának megfelelően automatikusan éjjellátó módra vált éjszaka. Beépített infravörös éjjellátó fényei segítségével a kamera sötétben is tiszta képeket képes rögzíteni.

## Lejátszás

---

- A lejátszás funkció csak akkor érhető el, ha a kamerába kompatibilis microSD kártya van behelyezve, vagy ha a kamera felhőalapú tárolási szolgáltatást vásároltak hozzá.
- A Xiaomi Home alkalmazás kamera vezérlőfelületén érintse meg a lejátszás gombot a lejátszási felület megnyitásához, majd húzza a idővonalat a

visszanézni kívánt időszak kiválasztásához. A lejátszási sebességet is módosíthatja.

## Automatikus megfigyelés

---

- Ha a házi megfigyelés funkció engedélyezve van, a kamera automatikusan rögzíti a videókat, amikor emberi mozgást vagy változásokat észlel a megfigyelési területén, majd a felvett videókat továbbítja a Xiaomi Home alkalmazásba, ezzel megvalósítva az automatikus megfigyelést.
- A házi megfigyelés funkciót be vagy kikapcsolhatja a kamera vezérlőfelületén.
- Beállíthatja a megfigyelés időtartamát 24 órás, nappali vagy éjszakai üzemmódra, továbbá testreszabhatja a megfigyelési időszakot és az értesítési időközöket.

## Videó megosztása

---

A Xiaomi Home alkalmazás kamera vezérlőfelületén válassza a beállítások menüben az eszközmegosztás lehetőséget, hogy a kamerát megosztott eszközzé tegye, és meghívhassa másokat a megtekintésre. Azok a felhasználók, akikkel a kamera meg van osztva, le kell, hogy töltsék a Xiaomi Home alkalmazást, és Xiaomi-fiókjukkal be kell jelentkezniük a tartalmak megtekintéséhez.

## Fizikai lencseelzárás

---

Amikor a kamera nincs használatban, érintse meg a „Beállítások > Kamera beállítások > Fizikai lencseelzárás beállításai” menüpontot a fizikai lencseelzárás funkció engedélyezéséhez vagy az ütemezett automatikus lencseelzárás beállításához. A kamera automatikusan úgy állítja be a lencsét, hogy azt a kameraház takarja, ezzel védve a felhasználó magánszféráját.



Normál



Lezárt

## Műszaki adatok

---

Név: Xiaomi Smart Camera C701

Modell: MJSXJ27CM

Méreték: 79 × 79 × 119 mm

Nettó tömeg: kb. 297 g

Tárhely: microSD kártya (8 GB-tól 256 GB-ig)

Működési hőmérséklet: -10°C és 40°C között

Kompatibilis: Android™ 8 és iOS 12.0 vagy újabb verziók

Vezeték nélküli kapcsolat: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz / 5 GHz,

Bluetooth 5.4

Wi-Fi maximális kimenő teljesítmény:

20 dBm (2400–2483,5 MHz)

20 dBm (5150–5350 MHz)

20 dBm (5470–5725 MHz)

14 dBm (5725–5850 MHz)

Bluetooth maximális kimenő teljesítmény: 10 dBm (2402–2480 MHz)

Malajziában a 5 GHz-es sáv 3-as frekvenciatartománya (5650–5725 MHz)

nem használható a kamerán.

Felbontás: 3840 × 2160

Videó kodek: H.265

Bemenet: 5 V = 2 A

Megjegyzés: A termék műszaki adatai és biztonsági információi megtalálhatók a felhasználói kézikönyvben és a termék alján.

## Elővigyázatossági intézkedések

---

- A kamera működési hőmérséklete  $-10^{\circ}\text{C}$  és  $40^{\circ}\text{C}$  között van. Ne használja a kamerát olyan környezetben, ahol a hőmérséklet meghaladja vagy alatta marad a megadott tartománynak.
- A kamera precíziós elektronikai eszköz. A készülék normál működésének biztosítása érdekében ne használja túlzottan párás vagy vízbehatolásra alkalmas környezetben.
- A kamera teljesítményének megőrzése érdekében ne irányítsa a lencsét tükröződő felületek, például üvegablakok vagy fehér falak felé vagy azok közelébe, mert ez a képen túlzott világosságot okozhat a kamera közelében lévő területeken és sötétebb foltokat távolabb, vagy a kamera fehér képeket jeleníthet meg.
- A kamerát olyan helyre szerelje, ahol van Wi-Fi lefedettség, és lehetőleg erős Wi-Fi jellel rendelkező helyre tegye. Ne helyezze a kamerát olyan tárgyak közelébe, amelyek gyengítik a Wi-Fi jelet, például fém tárgyak vagy mikrohullámú sütő közelébe.
- Kérjük, használja a kamerához mellékelt eredeti hálózati adaptert, hogy elkerülje a kamera hibáit az elégtelen áramellátás miatt.
- Normál használat esetén a készülék antennája és a felhasználó teste között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani.

## WEEE információ

---



Minden olyan termék, amely ezt a szimbólumot viseli, elektromos és elektronikai hulladéknak (WEEE, azaz 2012/19/EU irányelv szerinti hulladék) minősül, és nem szabad keverni a kezeletlen háztartási hulladékkal.

Ehelyett védenie kell az emberi egészséget és a környezetet azzal, hogy hulladék elektromos és elektronikai készülékeit az erre kijelölt gyűjtőhelyre adja le, amelyet a kormány vagy a helyi hatóságok jelöltek ki. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásokat. További információért a gyűjtőhelyek helyéről, valamint a feltételekről kérjük, forduljon a telepítőhöz vagy a helyi hatóságokhoz.

## EU Megfelelőségi Nyilatkozat

---

**CE** Ezúton a Xiaomi Communications Co., Ltd. kijelenti, hogy a Xiaomi Smart Camera C701 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

A részletes elektronikus használati útmutatóért látogasson el a [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide) oldalra.

## Külső hálózati adapter műszaki adatai

---

Gyártó: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modellazonosító: A232-050200U-EU2

Bemeneti feszültség: 90–264 VAC

Bemeneti AC frekvencia: 47–63 Hz

Kimeneti feszültség: 5 V

Kimeneti áramerősség: 2 A

Kimeneti teljesítmény: 10 W

Átlagos aktív hatékonyság:  $\geq 79,04\%$

Hatékonyság alacsony terhelésen (10%):  $> 76\%$

Terhelés nélküli energiafogyasztás:  $< 0,1 \text{ W}$

### Korlátozások az 5 GHz-es sávban:

A 2014/53/EU irányelv 10. cikk (10) bekezdése értelmében a csomagoláson jelzett rádióberendezés bizonyos korlátozások alá esik, ha az alábbi országokban kerül forgalomba: Belgium (BE), Bulgária (BG), Csehország (CZ), Dánia (DK), Németország (DE), Észtország (EE), Írország (IE), Görögország (EL), Spanyolország (ES), Franciaország (FR), Horvátország (HR), Olaszország (IT), Ciprus (CY), Lettország (LV), Litvánia (LT), Luxemburg (LU), Magyarország (HU), Málta (MT), Hollandia (NL), Ausztria (AT), Lengyelország (PL), Portugália (PT), Románia (RO), Szlovénia (SI), Szlovákia (SK), Finnország (FI), Svédország (SE), Törökország (TR), Norvégia (NO), Svájc (CH), Izland (IS), Liechtenstein (LI), valamint Észak-Írország (NI).

Ebben a készülékben a WLAN funkció csak beltéri használatra korlátozott, ha a 5150–5250 MHz vagy 5250–5350 MHz frekvenciasávban működik.

|   |    |    |    |    |        |    |    |
|---|----|----|----|----|--------|----|----|
|  | BE | EE | HR | IT | CY     | LV | LT |
|   | BG | IE | LU | HU | MT     | NL | AT |
|   | CZ | EL | PL | PT | RO     | SI | SK |
|   | DK | ES | FI | SE | DE     | FR | LI |
|   | NO | IS | CH | TR | UK(NI) |    |    |

Az 5 GHz-es sáv 3-as frekvenciatartománya (5351–5649 MHz) nem használható a kamerán Oroszországban.

Az 5 GHz-es sáv 3-as frekvenciatartománya (5470–5725 MHz) nem használható a kamerán Indonéziában.

Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Cím: #019, 9. emelet, 6-os épület, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian kerület, Peking, 100085, Kína

További információkért látogasson el a [www.mi.com](http://www.mi.com) oldalra.

Használati útmutató verziója: V1.0